

---

BOOK OF  5783  
REMEMBRANCE

---



# YOM KIPPUR

## 5783

In the rising of the sun and in its going down,  
we remember them.

In the blowing of the wind and in the chill of winter,  
we remember them.

In the opening of buds and in the rebirth of spring,  
we remember them.

In the blueness of the sky and in the warmth of summer,  
we remember them.

In the rustling of leaves and in the beauty of autumn,  
we remember them.

In the beginning of the year and when it ends,  
we remember them.

When we are weary and in need of strength,  
we remember them.

When we are lost and sick at heart,  
we remember them.

When we have joys we yearn to share,  
we remember them.

So long as we live, they too shall live, for they are now a part of us,  
as we remember them.



MEMBERS OF OUR CONGREGATIONAL FAMILY WHO HAVE  
ENTERED INTO PEACE OF LIFE ETERNAL IN THE PAST YEAR



Leo Arfer  
Elizabeth Bajorek  
Mikhail Benikov  
Steve Bergman  
Lawrence Black  
Gerel Blauer  
Joanne Bonime  
David Braymer  
Rhoda Conrad  
Susan Desmond  
Stanley Eastern  
Susan Fadem  
Irving Fink  
Eric Flamm  
Gerald Frank  
Allan Frankel  
Sami Fraser Fenton  
Michele Frisella  
Susan Gerson  
Dan Gold  
John Greenblatt  
Marilyn Grunbaum  
Yosef David Hasson  
Lea Hecht  
Allen Howard Herman  
Daniel Hurwitz  
Marian Jaffe  
Stephen Kantor  
Alfred Katz  
Sivia Kaye

Allene Klass  
Roberta Klock  
Jean Layton  
Anzhelika Lazutkina  
Shaul Levi  
Deborah Levine  
Alicia Lippman  
Evelyn Maizels  
Svadesh Matje  
Robin Mesher  
Henry Olshin  
Elizabeth Olson  
Gilda Oster  
Louise Pakosinski  
Mark Peterman  
Lorie Philips  
Marion Pitkin  
Philip Reiter  
William Royston  
Josephine Shevach  
Donald Simon  
Howard Spitzer  
Albert Treger  
Alice Turtledove Meyer  
Lois Urman  
Marcia Wagner  
Linda Waters  
Martin Weinstein  
Richard Wexler  
Sharron Zeisman

# IN LOVING MEMORY



**Harriet Alifanz**

**Mel Alifanz**

**MARC, TRACY, ADELINE, AND ELODIE ALIFANZ**

**Barbara Lundy**

**SHARON BAARTMANS**

**Connie Anker**

**Frank Anker**

**Miriam Baer**

**Louis Baer**

**Joan Teckler Baer**

**SYDNEY AND BILL BAER**

**Ronnie Wood**

**Michael Laufer**

**Louis Fenton**

**Howard Fenton**

**LYNDA BAKER**

**Edmond Outhier**

**Lillian Yohalem**

**Aaron Yohalem**

**Bertha Banks**

**Samuel Banks**

**Deborah Wadsworth**

**Frank Wadsworth**

**THE BANKS FAMILY**

**Irwin Barg**

**JONATHAN AND BONNIE BARG**

**Harry, Rose, and Fred J. Baron**

**ROGER LAWRENCE BARON**

**Bruce Becker**

**Cynthia Greenberg**

**Rosanne Reed**

**MINDY BECKER AND GREG JONES**

# IN LOVING MEMORY

Susie Wolff Desmond

**EMILIE BENNETT**

Paul Weston

Leonore Weston

Abraham Bergstein

Theresa Bergstein

**LEONARD AND BETSY BERGSTEIN**

Norman Bilow

Selma Bilow

Mel Bilow

Johanna Bilow

Jo Bomser

Thelma Ruth Crabb

Harrell Crabb

Mitchell Crabb

Gabriel Stauring

Katie-Jay Scott Stauring

**STEVEN AND PATRICIA BILOW**

Gerel and Henry Blauer

Alan and Nancy Green

Dan Hurtwitz

**SHEMAYA BLAUER**

Jack J. Bodie

Harriet Bodie

**JEFF BODIE, CAROL BERKLEY, AND HANNAH, NATE AND JAKE BODIE**

Joanne Bonime

Mort Bonime

**JULIE BRADEN, TODD AND BART BONIME**

Mary Fisher

Herb Weiss

Marco Weiss

Fred Weiss

Sophie Weiss

Ed Weiss

**ALISON, GREG AND NAOMI BOSTROM AND MARGARET WEISS**

# IN LOVING MEMORY



David Alan Braymer  
**DEBBIE AND KATELAN BRAYMER**

Daniel Hurwitz  
Rabbi Murray Saltzman  
**DEBRA BROOKS**

Esta Brown  
Benjamin Brown  
**THE BROWN AND SEIF FAMILIES**

Jack Hirsch  
Evelyn Hirsch  
Scott Burchiel  
**KIM, DEBRA, MERIDITH AND COLE BURCHIEL**

Alice Lok Cahana  
Rabbi Moshe Hillel Cahana  
Bilah Vilner  
Baruch-David Kahana  
**RINA CAHANA**  
**RABBI MICHAEL AND CANTOR IDA RAE CAHANA**

Davrian Hersh  
Lillian and Joseph Aarons  
Dr. Adolph and Ruth Hersh  
Dr. Donald M. Hersh  
Lester and Florence Herrup  
**RABBI MICHAEL AND CANTOR IDA RAE CAHANA**

Philip Caplan  
Tilly Caplan  
Herman J. Friedman  
Pearl Friedman  
Sherry Caplan  
Nancy Caplan  
Bernard Caplan  
**BARRY AND BARBARA CAPLAN**

# IN LOVING MEMORY



**Suzanne Powell**

**IAN CARTWRIGHT**

**Donald Cartwright**

**Barbara Cartwright**

**Alexander Thornton Cartwright-Lee**

**IAN CARTWRIGHT**

**JOSHUA CARTWRIGHT**

**RUTH CARTWRIGHT**

**SVETLANA BONNER**

**Jeremy Cohen**

**STEPHEN COHEN**

**Jerome Blattner**

**Zerline Blattner**

**Stephen Passamaneck**

**MARGE CONGRESS**

**EVI PAZMANCZYK**

**Lindsey Horenblas**

**Rachel Horenblas**

**Murray Horenblas**

**GERI CULLERS AND CHILDREN**

**E. Frieda Dobrow**

**Samuel B. Dobrow**

**Theodore B. Davidson**

**Marian Davidson**

**Stacy Malman Feldman**

**JIM AND ILENE DAVIDSON**

**Jeffrey Jacobson**

**Adam Wilson Davis**

**A. Donald Davis**

**Barbara Jacobson**

**Murray Jacobson**

**BARRY, BONNIE, JEREMY, AND JORDAN DAVIS**

# IN LOVING MEMORY



Helen Director  
Simon Director  
Alfred J. Davis  
Anne Davis  
William B. Layton  
Ruth Heldfond  
Harold Heldfond  
June Nagel  
Gordon Nagel  
Arlene Schnitzer  
Harold Schnitzer  
Mildred Schnitzer  
Morris Schnitzer  
Stanley F. Katz

**CAMERON AND DICK DAVIS**

Ruth Weiner  
Sol Weiner  
Susan Weiner  
Rachel Ingber  
Oscar Ingber

**KATHY DAVIS-WEINER AND MICHAEL WEINER**

Alan Director

**MARCIA DIRECTOR AND FAMILY**

Maurice Donnell  
Liane Donnell  
Mike Donnell  
Samuel Bocarsky  
Marlene Bocarsky  
Victor Robinson

**RABBI SHELTON DONNELL AND WENDY BOCARSKY**

Sylvan and Dorothy Durkheimer  
Leah and Stuart Durkheimer  
Mary Kinspel  
Marian Jaffe, Eloise Spiegel and James Durkheimer

**BARBARA DURKHEIMER AND GARY LARSEN**



# IN LOVING MEMORY



Edward George Effros  
Anne Brickman Zisenwine  
Benjamin Brickman  
Sylvia Brickman  
Milton Effros  
Davida Effros

**RITA BRICKMAN EFFROS**

Frederic Seller Hirsch  
**KIM EVERETT-HIRSCH**

Howard David Feiner  
**JASON FEINER**

Selma and Nathan Feldman  
Davine and Leo Levison  
**JEN, HOWARD, LEIGH AND JESSICA FELDMAN**

Marvin Fine  
Zita Fine  
**STEPHEN FINE**

Florence Fishman  
Morris Fishman  
Louis Fishman  
Larry Fishman  
Herman Lipkin  
Pearl Lipkin  
Michael Blackburn  
**SHERRY AND PAUL FISHMAN**

Sarah Snyder  
Sam Snyder  
Margaret Flemming  
Joseph Flemming  
**MARILYN AND DAVID FLEMMING**

Mara Forsythe-Crane  
**JIM CRANE, KARLA FORSYTHE, JESSA FORSYTHE-CRANE**

# IN LOVING MEMORY



**Peggy Bird  
Kaa Byington  
Robert Friedenwald**

**ERIC, REBECCA, MAX AND SOPHIE FRIEDENWALD-FISHMAN**

**Sue and Edward Hupert  
Joseph Hupert  
Jeffrey Hupert**

**JANET HUPERT FRIEDMAN**

**Stanley E. Samuelis  
Rae W. Samuelis  
Gary W. Samuelis  
Ruth J. Spear  
Manton J. Spear  
Phillip J. Spear  
Sheila Geller  
Leonard Geller  
Sheldon Geller  
Annie Geller  
Adele Kohn  
Neil Kohn**

**LESLIE, RICHARD, LEO, ETHAN AND SELA GELLER**

**Rachella Meekcoms  
Kryszek Daniel Meekcoms  
Alexandria Meekcoms  
Rachel DeLeeuw  
Raoul DeLeeuw  
Daniel Kirk  
Flora Kirk  
Fred Kirk**

**LEONARD AND YVONNE GIONET AND FAMILY**

# IN LOVING MEMORY



Claire Gross  
David Gross  
Isadore Tinkleman  
Belle Brounstein  
Edward Brounstein  
Robert Layton  
Anne Geffen  
Arnold Geffen  
Mitzi Layton  
Patti Nemer

**MR. AND MRS. STANLEY GEFFEN AND RABBI CALLIE SCHULMAN**

Jerry Matin  
Richard Savinar  
Rabbi Rose  
Harry Glickman  
Leo Lazarus Matin  
Esther "Essie" Matin  
Ron Matin  
Bessie Kaplan  
Alan Ruben  
Louise Ruben  
Leslie Wright  
George Rickles  
Norm Rickles  
Dick Leshgold  
Joan Leshgold  
Adele Savinar  
Harold Saltzman  
Herb Black  
David J. Stern

**MARSHALL, LISA AND LAZ GLICKMAN**

**IN LOVING MEMORY**



**Thomas Georges III  
Tommy Georges Jr  
May Georges  
Helen P Georges  
Ben P Bean**

**LINDA BEAN GEORGES**

**Philip Shulman**

**JANIE GOLDERNBERG AND STEVE ALBERT**

**Annette Veltman  
Eugene Veltman  
Lee Glasgow Schiff  
Kurt Schiff  
Sara Glasgow Cogan**

**BOB AND LESLEY GLASGOW AND FAMILY**

**Walter Goodman  
Rose Goodman  
Lila Goodman**

**THE DOUGLAS GOODMAN FAMILY**

**Stanley Eastern  
Frances Eastern  
Morris Eastern  
Jeffrey Gradow  
Fanny Gradow  
Lillie Kugel  
Mildred Sax  
Sol Sax**

**MICHELLE, STEVE, AND MALLORY GRADOW**

**Claire Twitchell**

**LOUIS GUZMAN-WOLDRICH**

**IN LOVING MEMORY**



**Lloyd B. Rosenfeld  
Elaine Kantor**

**GORDON AND MERYL HABER AND FAMILY**

**Joseph Harrison  
DODIE HARRISON**

**Esther Platt  
Morris Platt  
Anna Tobin  
Lillian Platt  
Louis Tobin  
Sylvia Hoffman  
Lawrence Hoffman  
Esther Peters  
Max Hoffman  
Jennie Hoffman**

**JOYCE AND GARY HOFFMAN FAMILY**

**Roberta Klock  
Richard Evers**

**ELI, GABRIELLE, MAX, AND DANA JOSEPHSON**

**Stephen Kantor  
Gloria Londer  
Donald Londer  
Rita Pearlmutter  
Albert Kantor**

**ELAINE KANTOR AND FAMILY**

**Rod Fadem  
Susan Fadem**

**JOSH AND MICHELLE KASHINSKY**

# IN LOVING MEMORY



**Martin Elliot Kass  
Samuel Silver  
Paula Silver**

**THE KASS FAMILY**

**Edna "Pat" Kean and Edward Kean  
JAIME KEAN, ZOE AND LUCY CARVER**

**Lillian and Happy Morgenstern  
Sissy and Irwin Koenigsberg  
Elliot Koenigsberg  
Stella Koenigsberg  
Harry Wollman  
Tillie Wollman  
Phillip Morgenstern  
Tillie Morgenstern**

**ARLENE AND PAUL KOENIGSBERG**

**Ellen Koplan**

**LOREN AND MICHELLE KOPLAN**

**Beatrice Kirchner  
Oscar Kirchner  
Leah Korach  
Morris Korach  
Steven Levine  
Margaret Feldman  
Jack Feldman**

**MARVIN AND LESLEY KORACH**

**Morris Kunowski  
Rose Kunowski**

**HENRY CHARLES KUNOWSKI  
KERSTIN SCHULZ-KUNOWSKI  
MAX KUNOWSKI  
ISAAC SCHULZ KUNOWSKI**

# IN LOVING MEMORY



Joel Moskowitz and Arlene Moskowitz  
Larry Kruss  
Morris and Sally Moskowitz  
**MICHELLE-SHARI AND STEVEN KRUSS**

Harry and Jean Rubenstein  
**JAY AND TINA LAMB**

Harry Lansberg  
**SHOSHANNA LANSBERG**

Sheldon Berdon  
Joy Berdon  
**ELIZABETH LEVENSON**

Kay Levine  
**SHERRI LEVINE**

Manuel and Edith Schnitzer  
**CAROL LEWIS**

James R. Lilienthal  
Sylvia Lilienthal  
Meg Lilienthal  
Anna Sundell  
Dr. J. L. Stokes  
Freida R. Stokes  
Anna Sundell  
Wayne Sundell  
**FRANCES S. LILIENTHAL**

Judy Lowensohn  
Robert Lowensohn  
**DIANE AND RICHARD LOWENSOHN**

# IN LOVING MEMORY



Melvin Rubin  
Edythe Rubin

**DEBRA, WALLY AND RACHEL MACDOUGALL**

Mike (Myron H.) Marshall  
Gerald and Carol Cohn  
Cynthia and Walter Pesetsky  
Marcus and Lillian (Sugarman) Cohn  
Ruth Sugarman  
Louis and Ida Marshall

**BARBARA MARSHALL AND JENNIFER AND SCOTT PESETSKY**

Alan L. Kantor  
Rochelle Kantor  
Julius Martel  
June Martel

**GARY AND SHERYL MARTEL**

Patricia Nemer  
Morton Nemer  
Mitzi Layton  
Robert Layton  
Diane Nemer  
Harry Nemer

**ROBIN AND STEVE MCCOY**

Dr. Asher Barry Thompson

**ZACHARY LARKIN  
ELLEN MCDANIEL**

John Gevurtz  
Rabbi Stanley Meisels and Carol Gevurtz Meisels

**DAVID MEISELS**

Jack R. Menashe  
Fortuna Menashe

**RUBEN AND ELIZABETH MENASHE**



# IN LOVING MEMORY

Robin Mesher  
Lea Hecht  
Abe Vidgoff  
Sally Vidgoff  
Harry Mesher  
Fannie Mesher  
Zelda Mesher

**ROBERT, PAGE , LYNN PAIGE CLAIRE, AND SYDNEY MESHER**

Beatrice and Sam Goldberg  
Celia and Chaïam Barshop  
Lillian and Abe Barshop  
Lynn Arden  
Karen Nelson  
Rose and William Nelson  
Sarah Cohen

**JOANIE MEYERS**

Roscoe and Madeline Nelson  
Roscoe and Rebecca Nelson  
Isadore and Ruth Brill  
Ezekiel and Ethel Harrison  
Louise Goens

**ROSCOE NELSON**

Herbert Newmark  
Jerry Newmark  
Chelsea Newmark  
Helen Mittleman  
Augusta Newmark  
Julius Newmark  
Marian Abrams  
Stan Abrams  
Charlotte Haimson  
Herb Haimson  
Babette Schnitzer  
Leonard Schnitzer

**JEANNE NEWMARK**

# IN LOVING MEMORY

Jerry Newmark  
Chelsea Newmark

**BARBARA NEWMARK, GILBERT CORONADO, SILAS, MATEO, ANNA CORONADO**

Henry and Sophie Olshin  
**ANDREW OLSHIN AND REBECCA MISCHEL**

David Finkelstein  
Sadie Finkelstein  
Anna Oseran  
Stanley Foster  
Henry Oseran  
**NANCY OSERAN**

Rose and Barney Papkin  
Dorothy and Paul Friedberg  
**ROBERT D. PAPKIN RACHEL F. PAPKIN**

William Hill-Parks  
Betty Donoghue  
**REBECCA HILL  
JOHN PARKS**

Robert Peltz  
Theodore Kleinrock  
Ida Kleinrock  
Anne Peltz  
Max Peltz  
Stuart Peltz  
Bob Fink  
**LESLIE PELTZ**

**IN LOVING MEMORY**



**Milton Peterman  
Muriel Peterman  
Jan Peterman Kahn  
Mark Peterman  
Kenneth Nickel  
Margaret Nickel  
Richard Nickel  
JUDY PETERMAN**

**Lorie Philips  
SARAH AND AARON PHILIPS**

**Mary G. Plotzker  
Aaron H. Plotzker  
Hope Stricklin-Emerson  
Jack Bulwa  
SHIRLEY AND RICHARD PLOTZKER**

**Harold Pollin  
Jacqueline Davis  
THE POLLIN FAMILY**

**Sadie Malin  
Pearl S Karlin  
Jack J Karlin  
Gary L Karlin  
Stuart D Karlin  
Yetta Karlin  
David J Karlin  
ALICE AND MICHAEL POWELL**

**Ada Krause  
ALICE ROGAN**

# IN LOVING MEMORY



**Rabbi Emanuel Rose**  
beloved husband of Lorraine,  
father of Ruth Melanie, Tania Beth, Laura Rachel and Joshua  
and six grandchildren whose powerful voice we miss so very much  
**LORRAINE ROSE AND ALL HIS FAMILY**

**Rabbi David Hillel Rose**  
**Rabbi Abraham Joseph Rose**  
Mary Sarah Rose  
Emily Wilson  
Irving David Wilson  
Shirley Kaufman  
**LORRAINE ROSE**

**Victor and Louise Rosenblum**  
**ELLEN ROSENBLUM AND RICHARD MEEKER**

**David and Linda Hudesman**  
**DIANE AND DAVID ROSENCRANTZ**

**Rodney and Rose Rosencrantz**  
**DIANE AND DAVID ROSENCRANTZ**  
**ARDYTH SHAPIRO**

**Thomas Spitzer**  
**DAVID AND DIANE ROSENCRANTZ**

**Patty Nemer**  
**DAVID AND DIANE ROSENCRANTZ**

**Mort Nemer**  
**DAVID AND DIANE ROSENCRANTZ**

**Herb Shapiro**  
**ARDYTH SHAPIRO, DIANE AND DAVID ROSENCRANTZ**

**Mrs. Susan Gerson, Dr. Philip and Dorothy Reiter**  
**DAVID AND DIANE ROSENCRANTZ**

# IN LOVING MEMORY



David Rosenfeld  
Amy Frank

**ALAN AND EVE ROSENFELD**

Amy Rose Frank  
Irwin and Marjorie Frank  
David Rosenfeld

**ANDREW FRANK AND SALLY ROSENFELD**

Lloyd B. Rosenfeld  
Patricia L. Nemer  
Morton S. Nemer

**TIFFANY AND ERIC ROSENFELD FAMILY**

Edward Cohn, Jr.  
Richard A. "Dick" Bernheimer  
Everett Wyner  
Charles L. Rosenthal

**JOHN AND MARTI ROSENTHAL AND FAMILY**

Bill Royston

**KATE ROYSTON**

Ruth and Mark Saul  
Anna and Harry Rubenstein

**DAVIA AND TED RUBENSTEIN**

Stephen Kantor  
Rita Kantor Pearlmutter  
Albert Kantor

**ANITA AND ALAN RUDERMAN**

Sydney and Leo Mitchell  
Sara and Jack Sadis

**BUNNY AND JERRY SADIS**

# IN LOVING MEMORY

Louis R. Sandler  
Betty W. Sandler  
Roy L. Kalver  
Anita S. Kalver  
Neil F. Sandler

**CAROL SANDLER**  
**BEN SANDLER AND FAMILY**

Bernice and Ralph Schlesinger  
Anne and Joe Weiner  
Pearl and Max Schlesinger

**MARK SCHLESINGER AND PATRICIA NORRIS AND OUR FAMILY**

Susan Hochhauser  
Helen Schneider

**ROB SCHNEIDER AND JUDITH HOCHHAUSER SCHNEIDER**

Simon Director  
Helen Director  
June Director Nagel  
Gordon Nagel Ruth Heldfond  
Harold Heldfond  
Ruth Heldfond  
Benjamin Caraco  
Edith Schnitzer Goodman  
Dr. Morton Goodman  
Bernard Levin  
Mollie Levin  
Sam Schnitzer  
Rose Schnitzer  
Manuel Schnitzer  
Edith Schnitzer  
Morris Schnitzer  
Mildred Schnitzer  
Leonard Schnitzer  
Gilbert Schnitzer  
Harold Schnitzer  
Arlene Schnitzer

**JORDAN SCHNITZER**

# IN LOVING MEMORY



Roxanne Schloss  
Sarilouise Schloss  
Evelyn Kaplan  
Jack Kaplan  
Doris Stein  
**GARY SCHLOSS**

Paul Schoen  
**AVA SCHOEN AND FAMILY**

Janice H. Sigell  
**MICHAEL D. SIGELL**

Harold Newman  
Lillian Newman  
Miriam Newman  
Sidney Garfield  
**JILL ANN NEWMAN SLANSKY**

Elisabeth W. Solomon  
Gerald H. Solomon  
Gus J. Solomon  
Jacob Solomon  
Rose Solomon  
Harris Willer  
Mary Willer  
Roza Willer  
**RICHARD B. SOLOMON AND ALYCE FLITCRAFT**

Les Soltesz  
Dorothy Morgenstern  
Edward Morgenstern  
Katalin Soltesz  
Andor Soltesz  
**MARTHA SOLTESZ AND FAMILY**

# IN LOVING MEMORY

Thomas Spitzer  
Leonard Schnitzer  
Babette Schnitzer  
Alicia Lippman  
**MARDI SPITZER**

Helen Esther Pearl Semler Spivak and Henry Spivak  
Lt. Joseph (Yussie) Jacob Epstein (Retired USCG)  
Joan Brady Muzikant  
Gertrude Semler  
Dr. Harry Semler  
Minnie Spivak  
Abraham Spivak  
Jackie Spivak  
Edith Goodman Rogoway  
Randy Goodman  
Franklin Leonard Goodman  
**KAREN S. SPIVAK & FAMILY**

Evelyn Maizels  
Adolf and Dorothy Asher  
Rudy and Lucy Spring  
Marvin and Joan Liebreich  
**ROBYN AND HARLEY SPRING**

Morton and Beverly Steinhorn  
**BENJAMIN AND ARTHUR STEINHORN**

Gerald Stern and Charlotte Stern  
**RICK AND KAY STERN**

Herman and Miriam Swerdlin  
Samuel and Dorothy Budin  
**BOBBI AND RON SWERDLIN**  
**AMY AND JOSH FRANKEL AND FAMILY**



# IN LOVING MEMORY

Adeline Edelstein  
Joseph Edelstein  
Thelma Tobin  
Abraham Tobin  
Florence Rudov  
Estelle Weissburg  
Nina Herlick  
Larry Herlick

**LOIS AND HOWARD TOBIN**

Ronald B. Tonkin  
Nancy Lou Tonkin  
Ed Tonkin  
Ethel Tonkin  
Lou Heckman  
Elizabeth Heckman  
Marvin Tonkin  
Alan Baron Tonkin  
Samuel Miller  
Susan Tonkin Miller  
Ada Beckman  
Mayer Baron

**MARCY TONKIN**

**ED TONKIN AND MICHELLE POLI-TONKIN AND FAMILY  
BRAD AND MICHELLE TONKIN AND FAMILY  
BARRY TONKIN AND THOMAS LAWTON**

Dr. Albert Treger  
Marian Treger

**THE TREGER FAMILY**

Roy Treuhaft  
Doris Treuhaft

**BILL AND JOANNE TREUHAFT**

**IN LOVING MEMORY**



**Louis Sockut  
Harriet Sockut**

**BILL AND JOANNE TREUHAF**

**Irving Trachtenberg  
William Trachtenberg**

**PEARL TRACHTENBERG**

**Lois Urman  
Marvin Urman  
Elizabeth Silverstein**

**Max Silverstein**

**Anna Urman**

**Sam Urman**

**Jack Urman**

**Abe Cohen**

**Belle Cohen**

**Edis Frager**

**May Romm**

**Sol Romm**

**STEVE URMAN AND CICKI ROMM AND FAMILY**

**Hy and Rae Popick  
Gene and Annette Veltman  
Lesley Robinette**

**LARRY AND LINDA VELTMAN**

**Marcia Wagner**

**IRA WAGNER**

**SARA GRAY**

**ARIEL MILNES**

**LEAH LEONARD**

**IN LOVING MEMORY**



**Shirley Waldman**

**Louis Waldman**

**JAMES AND ANN WALDMAN**

**Marty Weinstein**

**JERALD WEINSTEIN**

**David and Beverly Lipman**

**Cynthia Lipman**

**Donald L. Wolfstone**

**Lee and Elizabeth Ackley**

**Adrienne Darnell**

**JEFF AND LYNN WOLFSTONE**

**Reubin Tennenbaum**

**Frieda Tennenbaum**

**Josef Young**

**Ethel Young**

**Fred Young**

**LEWIS AND ANN YOUNG**

**Benjamin Heller**

**Ida Heller**

**Faye Zasloff**

**Jack Zasloff**

**Joe Goff**

**Barney Cohen**

**RANDY H. ZASLOFF AND FRED L. COHEN**

**Sharron Zeisman**

**SHOSHANA ZEISMAN-PEREYO**

# IN LOVING MEMORY



Marty Zell  
Lillian and Julius Zell  
Maurie and Sylvia Jacobs

**BEVERLY ZELL**

Alan J. Zell  
Lillian Zell J  
Julius Zell  
Sarah Aronoff Kurland  
Philip Kurland  
Martin Zell  
Sharon Tarlow

**JANET K. ZELL**

**EVYN ZELL**

**BRIAN GRONER**

**LAUREN ZELL**

Emery Zidell  
Min Zidell

**CHARLENE ZIDELL**

## MOURNER'S KADDISH

קדיש יתום

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעַלְמָא דִּי-בְרָא כְרַעוּתָהּ וְיִמְלִיךָ מַלְכוּתָהּ  
בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעִגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאָמְרוּ  
אָמֵן

*Yitgadal veyitkadash shemey rabah, be'alma div'rah  
khir'utey veyamlikh malkhutey, bekhah-yey-khon uv'yomey-  
khon, uv'khayey dekhoh beyt yisrael ba-a-galah uvizman  
kariv, v'imru: Amen.*

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעַלְמֵי וְלְעַלְמֵי עַלְמַיָּא.

*Yehey shmey rabah m'varakh, l'alam ul'almey almayah.*  
יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח, וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא, וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל  
שְׁמֵהּ דְקוּדְשָׁא, בְּרִידָהּ הוּא. לְעַלְמָא מִן כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבְּחֶתָּא  
וְנִחַמְתָּא דְאַמְיָרָן בְּעַלְמָא, וְאָמְרוּ: אָמֵן.

*Yit-barakh veyish-tabakh veyit-pa'ar veyit-romam veyit-  
nasey, veyit-hadar veyit-aley veyit-halal shemey  
dekudeshah, berikh hu. Le'elah min kol birkhatah  
veshiratah, tushbeh-khatah venekhkeh-matah, dah-amiran  
beh-almah v'imru: Amen.*

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן-שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל-כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

*Yehey shelamah rabah min shamayah v'khayyim, aleynu  
v'al kol yisrael v'imru: Amen.*

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל-כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ  
אָמֵן.

*Oseh shalom bimromav, hu ya'aseh shalom aleynu v'al kol  
yisrael, v'imru: Amen.*

## CBI LEGACY CIRCLE



Congregation Beth Israel is proud to recognize every person/family who decides to create a Jewish legacy. A legacy gift includes any donation that lives on in perpetuity ensuring that CBI will be here to serve the generations to come. Different reasons have motivated each of our Legacy Circle donors to choose CBI as a beneficiary of their life's work. We are fortunate that many of our members embraced the benefit that becoming a legacy donor brought to their lives and their memory. We continue to be honored by those who are now committing gifts through endowments, trusts, wills, and estate plans. We hope you will consider joining this esteemed and appreciated group and let us know of your intention so that we may include you in this growing list. Executive Director Josh Kashinsky welcomes the opportunity to discuss creating a Jewish legacy with you: (503) 222-1069 or [josh@bethisrael-pdx.org](mailto:josh@bethisrael-pdx.org).

Joy Alkalay\*

Anonymous

William and Sydney Baer

Carole Barkley

Monte and Frances Bettman\*

Philip and Fay Blank\*

Henry and Gerel Blauer\*

George and Harriet Bodner\*

Lynn Bonner

Howard and Raquel Byer

Rabbi Michael and

Cantor Ida Rae Cahana

Lance and Deborah Caldwell

Bernard Carr\*

Mandi and Stuart Chestler

Daniel J. and Elizabeth O. Cohn\*

Edward\* and Margery Cohn

Marcia Colton

Roger and Midge Cone

James and Ilene Davidson

Sylvia Davidson

Barry and Bonnie Davis

Berta M. Delman\*

Susan Diamond

Nettie Director\*

Simon and Helen Director\*

Ned Duhnkrack

Barbara Durkheimer

Stuart and Leah Durkheimer\*

Lester Eisendorf\*

Judith Ann Epstein\*

Marie Louise Feldenheimer\*

Jen and Howard Feldman

Martin Fishel\*

Eric\* and Robin Flamm

Lynn and Charlie\* Gelber

Thomas Georges III\* and Linda Georges

Thomas and May Georges\*

William and Shirley Gittelsohn\*

Richard and Beth Glassman

Maurice\* and Ilene Goldberg

Arthur and Martha Goldsmith\*

David and Tiffany Goldwyn

Douglas and Lila\* Goodman

Michelle and Steve Gradow

Rachel Halupowski

Craig Hartzman and James John

Margaret Hasson

Celia Heims\*

Irwin\* and Renee Holzman and family

Benjamin\* and Janice Isenberg

Rabbi Rachel L. Joseph

James and Rhonda Kennedy

Steve and Marilyn Kerman

Anese\* and Bernard\* Klein

Charles and Lois Koteen

Henry Kunowski and Kerstin Schulz

Theodore D. Lachman\*

Robert and Sally Landauer

Gerald\* and Evelyn Leshgold

Glen and Lisa Levy

Joan Lindholm\*

David and Beverly Lipman\*

Lee Lowenson

Rita Lubliner\*

Arnold Maizels\*

## CBI LEGACY CIRCLE



Richard and Harriet Maizels  
Howard B and Robin L Marcus  
Lynn L. Marks  
Barry and Susan Menashe  
Joanne Van Ness Menashe and Joe Menashe  
Ruben and Elizabeth Menashe  
Robert and Robin\* Mesher  
Alan and Lana Miller  
Edith O. Miller\*  
Lloyd and Beverly Miller\*  
Ted Nelson and Curt\* Shaffstall  
Robert Neuberger\*  
Jeanne Newmark  
John and Hulda Neustadter\*  
Kenneth and Debra Novack  
Jackie and Burton\* Nudelman  
Victor Nudelman\*  
Henry\* and Nancy Oseran  
Raymond and Dorothy\* Packouz  
Mark\* and Judy Peterman  
Randie and Mark Peterson  
Robert and Rita Philip  
Harold\* and Jane Pollin  
Gerald and Lois Poplack\*  
Anita Reinhorn\*  
Philip and Dorothy\* Reiter  
Laurie and Bert Rogoway  
Gayle Romain  
Millard and Carolyn Rosenblatt\*  
Alan and Eve Rosenfeld  
Lloyd B. Rosenfeld\*  
Sally Rosenfeld and Andrew Frank  
Tiffany and Eric Rosenfeld  
John and Marti Rosenthal  
Lawrence Rosenthal\*  
Franklin Rosumny  
Richard and Deanne Rubinstein  
Arnold\* and Rose Rustin  
Hal Ruthizer\*  
Bunny and Jerry Sadis  
Ken and Loree Sakai

Benjamin Sandler and Laura Jamerson  
Jeaneatta "Rusty" Sautter\*  
Norman\* and Elaine Savinar  
Ralph and Bernice Schlesinger\*  
Harold and Arlene Schnitzer\*  
Harold and Arlene Schnitzer\*: CARE Foundation  
Leonard\* and Lois Schnitzer  
Manuel and Edith Schnitzer\*  
Sandra Schnitzer  
Herbert and Shirley Semler  
Ruth and Larry Semler\*  
Joel Seres and Sandra Lamer Seres  
Christopher Setzer  
Douglas and Dorothy\* Sherman  
Estelle Director Sholkoff\*  
Laura Silverman  
Michael Simon and Suzanne Bonamici  
Milton and Marilyn Singer\*  
Jill Newman Slansky  
Mortimer and Alice Mary Solomon\*  
Richard Solomon and Alyce Flitcraft  
Ladislao\* and Martha Soltesz  
Ruth Spear\*  
Bruce Spiegel\*  
Donald Spiegel and Deborah Davis-Spiegel  
Arthur Steinhorn  
Frances Stern\*  
Naomi Strauss  
Marvin\* and Gloria Swire  
Ron\* and Marcy Tonkin  
Bianca and Tony Urdes  
Robert P. Weil\*  
Joella Werlin and Robert \*Autrey  
Isam and Rose White\*  
Jeff and Lynn Wolfstone  
Jennifer and Kenneth Zeidman  
Jerome and Zeldia Zeidman\*  
Alan\* and Janet Zell

\*Of blessed memory



CONGREGATION  
BETH ISRAEL